Produced on March 7, 2012, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établie le 7 mars 2012, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label. La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada

de cartes accrédité.

quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur

Dates de validité du contenu de la carte Map content validity dates Road network, Absent · Réseau routier, Absent · Hydrographic network, 2010 Réseau hydrographique, 2010 Vegetation, Absent Végétation, Absent Bâtiments, Absent Buildings, Absent • Boundaries, 2010 • Limites, 2010 • Toponymy, 2005 - 2011 • Toponymie, 2005 - 2011 Detailed metadata can be found at: http://GeoGratis.gc.ca Consultez les métadonnées détaillées sur : http://GeoGratis.gc.ca For corrections, additions or comments concerning the Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant content of this map, please contact Natural Resources Canada le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles at: topo.maps@NRCan.gc.ca Canada par courrier électronique à : cartes.topo@RNCan.gc.ca

Visitez notre site Web: http://cartes.RNCan.gc.ca

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation

© 2012. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

aérienne ou maritime.

Visit our Web site: http://maps.NRCan.gc.ca

© 2012. Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

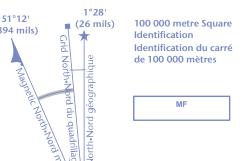
Scale 1:50 000 Échelle 1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol Contour Interval: 20 metres Équidistance des courbes : 20 mètres Elevations in metres above Mean Sea Level Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer Contours on or surrounding glaciers are approximate

Les courbes de niveau sur ou à proximité des glaciers sont approximatives

450000m.E.
83°00'

Use diagram only to obtain numeric values (894 mils) Approximate Mean Declination 2012 for centre of map Annual change decreasing 68' N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2012 Variation annuelle décroissante 68' For magnetic declination information, visit: http://gsc.NRCan.gc.ca/geomag Pour information sur la déclinaison magnétique, visitez : http://cgc.RNCan.gc.ca/geomag

The magnetic compass may be erratic in this region





de Mercator de 1000 mètres

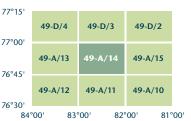
A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: http://maps.NRCan.gc.ca/topo101

Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position

à partir de la grille UTM sur : http://cartes.RNCan.gc.ca/topo101



zone du quadrillage



ISSN 1915-884X



EDITION 01 VERSION 00 SÉRIES A713 Digital map / Carte numérique Cat. no. / No de cat. M116-2/049A14-PDF ISSN 1915-8858

Printed map / Carte imprimée Cat. no. / No de cat. M116-2/049A14

Boundary: provincial or territorial
Limite : provinciale ou territoriale Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline Limite : provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée Boundary: administrative; recreational Limite: administrative; récréative Boundary: geographic; unsurveyed geographic Limite : géographique; géographique non arpentée Fort, mur; clôture

Power transmission line; multiple lines; submarine cable Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin Pipeline: oil; natural gas Pipeline : pétrole; gaz naturel Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines Pipeline : utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples Pipeline underground: oil; natural gas; multi-use Pipeline souterrain : pétrole; gaz naturel; utilisation multiple

Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre Route : revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service

Route : revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; paravalanche

Highway interchange; highway route number; built-up area Échangeur routier; numéro de route; agglomération

Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile

Railway, abandoned; railway yard Chemin de fer, abandonné; gare de triage

Rapid transit: rail; road; footbridge Transport rapide : voie ferrée; route; passerelle

Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; conduit bridge Route : revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage

Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable Chemin de fer, voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante

Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry Mine; sablière, gravière, glaisière; carrière Airport or airfield; runway: hard surface; loose surface; heliport Aéroport ou terrain d'aviation; piste d'envol : revêtement dur; de gravier; héliport Chimney: industrial, flare stack, burner; height; lumberyard Cheminée : industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débités Tank; water tank; radar antenna, radio telescope Silo; grain elevator; clearance tower Silo; élévateur à grains; tour de dégagement Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device

Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne

Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel Lookout; historic site; ruins; zoo ■ ♦ Lookout; nistoric site, ruins, 250 Belvédère; lieu historique; ruines; zoo Golf course; campground; ski area; sportsplex Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif Aerial cableway, ski lift; sports track; arena Téléphérique, remonte-pente; piste de course; aréna

Tower: communication; fire; control

Building: unidentified buildings; religious; educational; cabin Bâtiment : bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte City hall; municipal hall; community centre Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire

Customs post; ranger or warden station; cemetery Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel Fire station; police station; armoury
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire

Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant Navigation light; ferry route; navigation beacon Feu de navigation; traverse; balise de navigation Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina Fish ladder; dam: small; large; carrying road Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route Dyke or seawall; wharf; breakwater Digue ou mur de protection; quai; brise-lames

Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué Conduit; lock; spring Reservoir; underground reservoir; fish pound Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier

Rampe de mise à l'eau; jetée

Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée Moraine; glacial debris; permanent snow and ice Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes Wetlands: marsh, muskeg; swamp; marsh in water; string bog

Terres humides : marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse Sand; esker; pingo; wooded area Sable; esker; pingo; région boisée Contour: index; intermediate; approximate Courbe de niveau : maîtresse; intermédiaire; approximative

49-A/14 SCALE 1:50 000 EDITION 01

Depression contour; spot elevation; cave Courbe de cuvette; point coté; caverne





